

The Mercantile Bank of India Ltd,
(Incorporated in England.)

英一千九百一十六年四月二十七日號

號九十二牌門力的士加坡嘉星在行發 (潘漢林人行發兼印醫)
Printed and Published by Lim Han Fun at THE UNION TIMES PRESS, Co.
No. 29 Club Street Singapore. 號九十六百二風律港 Telephone No. 269.

日九初月一十寅丙次歲年七十七百四千二子孔
一拜禮日三十月二十年五十國民華中

本公司實備資本一百萬元專保人壽水火險在華開辦已歷二十餘載上海北京暨日涪州石叻暹羅均有分號信譽昭著在英政府註冊繳存保證金二萬二千磅其餘在(香港)(上海)(暹羅)俱設有分號如物業是敝本公司資本充實之辦事通融賠償妥速火險各口貨物信託益設叻局在本坡租利亞街門牌六號及七號二樓如蒙賜顧請到本局與經理人接洽無任歡迎

Fook On Assurance Co. Ltd.
 Removed to No. 667 Cuthbert St. 1st Floor, Singapore.

石叻分局
代理諸便
代理諸便
代理諸便

34 1 Hill Street. S'pore
Special Treatment
For eyes & Piles

火館科對面是也

南洋

怡和石發批總

保底能會豐商

諸君防賊店

其忠其
而五種
房利睡
心存利
其賦不
病源之

俗名
之一
將作

此斷相

原

KU SHING HONG No. 56, SOUTH BRIDGE Rd, SINGAPORE

自然達到目的
巨成行大減價三十

天
舉凡中西布疋衣服用料

秋絨、呢絨、西衣絨、竹紗、羽
紗、格布、無不搜羅萬有、

花樣又精美。配色又新妍。
務使購者滿意為止。

一律減收九折

石叻大坡大馬路五十六號

三戒行謹啟

由十月廿五日起至十一月廿五日止

唯一靈驗中興戒烟藥水

欲購藏籍
必須注意

辨丹毒癰疽人皆知自煎清膿入一國其初以爲微
 稍治稍瀉故吾人多喜服之致漸而皮腐爛外人笑
 我全病之中藥國由是起其害有五十次歐羅
 巴處經命盡費時日而屬小事更甚者致割面
 毀容毀國歸而爲國終日編織如一病夫日受以辱
 等爾人之聲號加爲驚言及此良可嘆矣自癰爛修
 師時出老年畢爲世界萬國所公認而臨此土處歐
 巴之秋海悔實乏勝藥者增以藥劑其何以堪則指
 具人必資其術可獲濟有替而不立下決心乎予爲
 切實之戒諭者耶本病房主人魏德施之開藥房發
 之原意慨然閱之故特將覽內外專醫精通中西藥
 藥不惜重資更搜問成命名爲中西藥水務以引
 德施所贈藥籍爲目因此藥水出世十有餘年歷
 驗無數年年中以此藥水戒除癰爛者不下萬計然
 處有弊病而未及知有此藥藥者故特再行輯一
 詳餘胸有藥藥者知所問津焉
 此藥水性極和平不寒不燥無論新癰舊癰用法
 食一二錢即可戒斷而於戒癰之人毫無害并
 能開胃補神清陰降火一切聖藥功效並俱用法
 詳錄兩單上有戒癰者請速購試俾早離苦海
 我黃欄本主人所之厚望也

小坡大馬路門牌三百九十八號
星架坡中馬大藥房發售
Sold At
Thong Shing Dispensary Ltd
8, North Bridge Road, Singapore

戒烟水

Beware of limitation.

主 叙 防 提
主 正 源 經 大 興 中

CHONG SHING DISPENSARY LTD.

舊者本學房自製之中興版烟
每兩價銀一元 發行價銀相宜

本以已馳名中外惟是一庄每

定價銀一元并無中支斷有奸商

之徒假冒本藥房之戒烟藥水

東省兌銀五萬此舊乃銀價賤之

觀者勿爲所誤

星架坡中興大藥房謹啓

石六郎

廣州石翁產大子。皆英武壯人也。翁家富而惡盜。則欲六子者習武以備盜。延聘四方精於拳勇者。主其家。分授六子藝。有有病更進門。喘且急。言將以所學授公子。翁見狀愕然。以禮請入廳事。問師所以教余六子者。何操而來。叟趨欲荆棘爲地。衣。命六人者赤足踐過。以次漸過。第六郎。六郎不可。曰。再軋幹父母所授。胡必求藝以自殘。叟笑曰。可矣。六郎不殘其身。寧殘人哉。吾學可授者。居石家八月。六郎乃盡有其師所授。一日與師試藝。力倡師於壁衣間。師斗起一腳。六郎立斃。至村橋。遇石翁於橋上。翁曰。弟子門籍。叟笑曰。可。新乃輕捷便利。不六月藝出此世人者上。腹險騎馬。如狼狽。盡謝叟去爲軍盜。剽掠於近郊間。那人咸以爲苦。尋偵得新爲叟之高弟也。則並更而訟之于理。叟既規錄。知年者不足以制新。則行世里造六郎家。延大郎捕盜自贖。六郎遽謝。叟曰。勿憚。新所能者若夫知之。新每登屋。必倒其刀鋒下嚮。遁者躍上。則新力必疾下。中追者墮井。立斃。老夫今授汝趨登疾退之法。見新趨而登瓦。汝則鼓勇以刀鋒上翹。中其股。新墮矣。六郎習刀法可十日。遂同叟捕新。果遇之村店。大郎如叟言。新中創墮。卒捕得之。伏誅焉。

談叢

建緒一時之國民黨中央執行委員中矣。黨部農部長國民政府公員
 甘乃光。昨二十日假座亞洲酒店與廣東女子師範畢業生陳香雪
 結婚。事商外間並未預知。迭接甘氏禮柬。爲之愕然。是日留
 粵各要人如譚組安李協和及中央省黨部職員。農工行政人員
 講習所學生。女師學生。均依時赴會。鳥履交錯。歡敘一堂。
 爲向來未有之盛。有深知甘氏者。謂甘一生之榮枯。與其姻室
 大有關係。蓋甘爲桂人。十六歲時肄業於梧州某學校。事廣州
 文化之盛。思來粵求學。家實無資。其時甘已定婚。其岳翁以
 婿志可嘉。乃勸以資斧。甘遂到粵入其今日所視爲帝國主義者
 隨楊超公出入於胡展堂廖仲凱之宅。致其誠款焉。廖因此頗喜
 之。甘性和平。與廖妻何香堯尤相得。遂常隨東山廖宅。以父
 事廖。廖因薦甘爲中央黨部秘書。力贊國共兩黨合併之宏業。
 甘又自加入西北。以自表其誠焉。斯時也。廖更倚之如左右手。
 遂以教習夢醒(廖次子志)二人英語爲名。每日到廖公
 館伺候。由是甘氏口有道。道廖何。目有視。視廖何。耳有聽。
 聽廖何。而廖何亦極激賞之。說者謂廖何夫婦心目中。已視
 甘爲東床妙選。不特外間人傳之。即甘氏及夢醒眉目間。亦若
 有意。若無意。大爲時人所注目矣。廖被刺後。甘日詣何飲慰
 之。何眷視甘如子。謂承志少。廖之事業。非甘無以繼也。乃
 極親甘。凡政事之應廖占一股份者。悉於會議席上。力爭與甘。
 甘由是而漸長。而黨員。而兩廣行政專員。而中央執委。兩
 年之間。歷盡少年顛連之能事。何之意以爲有婿如此。爲不負
 夢醒矣。詎知甘顯貴後。女杰士交遊益多。聞早已決然四格。
 與其原訂之妻。解除婚約。對於東山廖宅。跡跡漸疏。外人方
 爲怪詫。事隔年餘。直至今日。此一個閨胡蘆。方纔打破。是
 日甘自演說。謂與陳女士結婚經兩重政治會議議決。此後兩人
 宮聯合起來。做革命工作云。其言似係引用何香堯在黨部開停
 某案之判語。於是日如此盛會。何香堯母女竟未見到。會場中
 因只議論蜂起。然甘已一帆風順。彼原誕登。更無須乎何氏拔
 擢之力矣。

10

啓者此次保赤宮重事修葺不日行將完竣茲特派庶務陳成祥陳健林二君爲收捐員並發簽號收條凡我族親所經認捐款項希即照爲備交取回收條爲荷此佈

民國十五年十二月八日 董事部公啓

一、**基本案情**

八兩五百 六十包庄	二兩五百 六十包庄	八兩一百 四十包庄	二兩五百 六十包庄	廣祥生 八兩一百 四十包庄	廣泰興記醬園精製各款鼓油醬料發行
紅烟每箱	紅烟每箱	金山庄每箱	金山庄每箱	每箱	
本坡沽銀八十一元	本坡沽銀八十三元	本坡沽銀八十一元	本坡沽銀八十二元	本坡沽銀五十四元	
外埠沽銀五十七元	外埠沽銀五十七元	外埠沽銀五十九元	外埠沽銀五十九元	外埠沽銀三十元	

諸君光顧 無任歡迎

石叻單邊街巽行公司朱巽行謹啓

西曆年六月十五日

洗衣店

起價嗎？

洗本店起價了。我們的衣服，若不是自己洗便，是眼不該滴的。但洗洗衣服是一件最尋常的事，足下事感愛以精細態度，精選極品兒擦洗衫褲外務務，免礙洗衫褲，可洗足下的粗劣衣服，綢絨紗汗衫毛織等不用手洗，不用大費，不用形跡，只用水洗，自然潔白，担保不損縫綳，白色衣服，如舊黃藍，可洗如雪白。

免操洗打衫褲通者應然百端，但保無誤用，要視更甚，足下若用以外，自當洗便則可節省無數金錢，如貴人其有欲求更有無致乎力哉。

以上各件洗後若有皺紋，陰囊掛，不可不救。
備有掛盆或掛布衣架，以便掛至八小時，令其平正，一色，以便速穿，以便速穿。

恒裕公司
大馬路巨成行

試用券 K部

新式洗擦粉

神如機去擦



大金可洗水
十餘磅
南洋之西洲
諸君如
買此
買此

本行運辦土布中西花樣顏色時髦美觀格染天自染布平島布包不脫色凡男女衣服色衣料無不齊備

仁

啟者本公司創設是書經有年所內含商號住址有二十五萬以上及零數分類之商號另編摺圖亦有二千店戶五內每年出版一次然凡一切工廠商號住址及倫敦所轄各埠之出口貨商店運出之貨品種類地產及外國所給之價值輪船所往之埠名啟行來往之時日真不啻載詳明是書便可一覽按圖索驥至於英國內地所有大埠之貨物如有號著名客商以及關於商務之要點均皆詳載人費在掛外國貨者不可不看一書也每本取價二鎊（郵費在內）如蒙賜顧請將現款或匯票付上如欲寄售每片除恕不奉命 茲將諸君如欲購代運往河將貨單略英狂入書內取回印費三十鎊令知悉此佈由二乘商金退至 不致誤會止



君 嬰孩乃
君 飲
應哺以適當
食品即牙力
蘇是
五開建家藥
堂皆常用之
有效
牙力藥品質
純美與孩最
宜請以牙力
藥解決一切
齒痛諸症



英 德 有 限 公 司 代 理

市上最
皆之品

亞細亞石油有限公司

Shell Lubricating Oil
The Best Obtainable
The Asiatic Petroleum Co (S. S.) Ltd
(Incorporated in England)

光緒二十五年

天喜堂名老牌調經丸

每打十元

此丸專治婦科等症 如孕婦少

一治月信前候腰骨痛

一治月信來或多或少或遲或早

一治月信色或黃或淡或紫或赤

一治連年閉症近日閉症

一治月信來數次多少不一

一治月信肚痛大便閉結

一治血山崩漏血流不止

一治產後瘀血未清

一治一月後胎動月信或肚痛

一治三四月胎動月信或肚痛

一治五六月胎動月信或肚痛

一治似孕非孕企頭暗病

一治子宮虛冷多年未孕

此丸專治婦科等症 如孕婦少

一治月信前候腰骨痛

一治月信來或多或少或遲或早

一治月信色或黃或淡或紫或赤

一治連年閉症近日閉症

一治月信來數次多少不一

一治月信肚痛大便閉結

一治血山崩漏血流不止

一治產後瘀血未清

一治一月後胎動月信或肚痛

一治三四月胎動月信或肚痛

一治五六月胎動月信或肚痛

一治似孕非孕企頭暗病

每服一丸 每服一丸 每服一丸

每服一丸 每服一丸 每服一丸

每服一丸 每服一丸 每服一丸

每服一丸 每服一丸 每服一丸

每服一丸 每服一丸 每服一丸

每服一丸 每服一丸 每服一丸

每服一丸 每服一丸 每服一丸

每服一丸 每服一丸 每服一丸

每服一丸 每服一丸 每服一丸

每服一丸 每服一丸 每服一丸

每服一丸 每服一丸 每服一丸

每服一丸 每服一丸 每服一丸

每服一丸 每服一丸 每服一丸

每服一丸 每服一丸 每服一丸

每服一丸 每服一丸 每服一丸

每服一丸 每服一丸 每服一丸

每服一丸 每服一丸 每服一丸

每服一丸 每服一丸 每服一丸

每服一丸 每服一丸 每服一丸

每服一丸 每服一丸 每服一丸

准註册商標 靈濟 批歷三十餘

此藥搜毒得法消去真元統治外科傳染五淋刺痛瀉濕伏毒
每膏腫等症者一二料重者再用海清症愈第一坐膏半料十元金料

張大鵬扶元搜毒藥

高蘭泉 羅鍾堂 湯湘深 邱璧賓同
李俊臣 樊桐浦 劉以因 馮妙相同

仕商港政 准註冊商標懸壺濟世歷三十餘年治症神效著稱咸
合中外 婦孺共仰無庸贅述茲先生擬來南洋遊歷駐本坡同
八等業仰先生醫學精深富有經驗與其抱道鳴萬易若出而濟世因
勸先年 設醫館於海山街門牌八號以便僑胞患病
病者隨門求診并隨帶花柳各症丸散膏水發行以備各埠商賈採辦
發售特具數語刊諸報章以為介紹



商標為記

張大鵬止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白濁藥熱下注伏毒瀉濕血淋砂淋小便刺痛大便
結熱等症輕者二三服顯效如神大瓶二元五角小瓶一元

張大鵬精製花柳解毒丸

擅醫外科雜症癰疽喉科解毒丸治各症永無後患每瓶二元半

張大鵬醫士 大鵬大醫士鑒

著手成春 妙手回春

韋炳麟 徐朝鎮

民國十四年八月二十五日

德國新發明

生死關頭
人類勁敵
楊梅最劇
毒促壽命
近有聖藥
奏效神速
從速購服
諸君不信
一試便知
詳細用法
請閱仿單



六零六藥片

各埠均有代售 每瓶大洋一元二角
 打大洋十五元
 德國康寧大藥房精製

The Alterative Tablets
 608
 These tablets are prepared according to the formula kindly furnished by our authorities, and are shown to be effective in all cases of blood and humors, and in all diseases of the skin and of the bowels.
 THE THOMAS DISPENSARY

梅毒為花柳病
 最危險之症
 六零六藥片
 功能清血化毒
 並可療治多
 年老毒諸症



石叻 吡 嚨 堪 羅 會 豐 商 店 總 代 理

以者本報在歐洲辦到新開紙大帮如有會
意購買者請移玉至本報一律歡迎
紙度長四十六寸 闊三十四寸 重五十五磅
本報啓

Wholesale Agents :-The Borneo Company Ltd.

又身若一有咳嗽或風寒則疾病從此而
東常服司各脫乳白鯊魚肝油可
使衛身體勿受風寒之侵犯因司各脫油
最補身體不問何種天氣惡之無不健康
諸君今日起即購一瓶日服三次以觀後

如蒙
諸君
試之

佳妙用者所製各種牙粉
脫落之處且入口清香呵

大號三角半
中號一角半
小號五仙

有限公司啓

Sole Agents William Jacks & Co Singapore.

三婦同時發神經病之奇聞

(巴訊) 有老巫人寡婦，住都古甘地方，數日前赴某家宴會，因察後竟患神經病，癡狂作怪，在家中大呼大罵，日夜不停，該家寡婦有女，亦是一青年寡婦，見其母如此大鬧，因在夜間投荒山處尋死，並激發其母之神經病，其母亦不覺其母之病，果見其母之病已深，但該青年寡婦，接續亦起病，他不但在家大鬧，且走出大路上，進入便房，急解其上下衣，赤條條在路上走來走去，其兄見其母如此，急送入屋，鎖禁房內，翌日鄰婦勸該老寡婦往其亡夫墓前祈求，或可得脫瘋病，且鄰婦亦同往焉，及拜墓回家後，而鄰婦亦患同樣之神經病，老寡婦見狀，急往其老兄家(巫人仙婆)醫治，老兄到後，先醫其母，後醫其老兄之妻，到第三日鄰婦已愈，然而老寡婦之病，比前更甚，倘無人守其，他必走出大路上，完全不知羞恥，據該老兄說，他所犯之神其惡，須緩緩除，鄰婦遂買羊一隻，以酬謝老兄云。

當押女傘事犯嫌疑

吉訊，巫人某甲，前在極極廟會犯二大，當押之於獄，飽嘗鐵窗滋味，出後，復跡跡來，野性難馴，仍保守舊習，昨日携一粉紅細傘，價值數元，至某都律某當舖店典押，傘係女裝，其傘全新，價值極高，當舖店員，謂其為女之遺物，探不之信，遂之返署，檢獲手摺，確係當舖大犯案者，今晨已送交法庭審訊云。

洋奴擅作威福之一斑

聖訊安淋電火公司收賬員某甲，某日携電火費單一片，到虎溪內向某乙處收電火費，適乙不在家，其妻告以夫不在家請遲日再來，甲曰：此刻必須照還，不能寬緩，言時若其怒者，後因其妻適未便，不得已留下一紙條，謂明夫必自到，其妻適未便，不得已留下一紙條，謂明夫必自到，其妻適未便，不得已留下一紙條，謂明夫必自到。

神效至聖水

救急奇方衛生至寶
此水專治一切痧症，無論男女老幼，一經服下，立見奇效。凡患此症者，不可不備。此水之功用，能治一切痧症，如腹痛、嘔吐、泄瀉、中暑、感冒、頭痛、牙痛、耳痛、目痛、喉痛、心口痛、肚痛、腰痛、背痛、手足痛、全身痛、一切痛症，服之立愈。此水之功用，能治一切痧症，如腹痛、嘔吐、泄瀉、中暑、感冒、頭痛、牙痛、耳痛、目痛、喉痛、心口痛、肚痛、腰痛、背痛、手足痛、全身痛、一切痛症，服之立愈。

治外
凡患此症者，不可不備。此水之功用，能治一切痧症，如腹痛、嘔吐、泄瀉、中暑、感冒、頭痛、牙痛、耳痛、目痛、喉痛、心口痛、肚痛、腰痛、背痛、手足痛、全身痛、一切痛症，服之立愈。

治內
凡患此症者，不可不備。此水之功用，能治一切痧症，如腹痛、嘔吐、泄瀉、中暑、感冒、頭痛、牙痛、耳痛、目痛、喉痛、心口痛、肚痛、腰痛、背痛、手足痛、全身痛、一切痛症，服之立愈。

總代理
石叻 怡保 庇能 會豐商店

手車倒翻夫妻

吉訊國人某甲，向在八枝碑附近種菜為業，夫妻兩口，頗為勤儉，以故舊有積蓄，昨日中與其妻某氏乘車，乘手車，經爪亞街口時，該車夫不知如何失慎，竟將車倒，甲與氏均倒地上，氏之左腿，至此雙腿朝天，甲亦受傷，甲即起身，急抱氏起，氏頭部受傷，血已洋洋下，甲親狀不顧，即向車夫毆打，車夫受辱，急行遁去，甲猶惴惴，後經警車而去。

警察誤斃人命

巴訊，昨午晚間十一時，有一巫人坐脚車，路經平都亞逸(水門)時，適警車經過，警車不覺，被警車撞倒，今晨探悉，該巫人名下是夜乘車往水門三叉路口站崗，下氏突見有巫人一名，坐脚車直駛而去，遂大聲叫住，俾其停車搜查，但該巫人毫不理睬，仍飛跑而去，嗣後下氏復招他處警察一名，前往轉角處阻該巫人之去路，巫人遂下車，且面呈恐懼之色，下氏遂抽出手鎗，以指按在該巫人胸前，該巫人遂自解其腰帶，呈遞下氏，下氏即解其腰帶，解開衣服，要行搜身，詎不知不覺中，誤觸鎗機，鎗口即向該巫人胸前，附近警察聞聲奔來，是時該巫人尚未絕命，急送醫院救治，然因傷重，要害，抵醫院後，即與世長辭，據警察下氏稱，他以手鎗指其胸，其腹部，事屬其有反抗舉動，不過用以恐嚇耳，不料因手指誤觸鎗機，致傷人命等語，此案結果如何，容探續登。

英京羅士露

治主：
腎虛 風濕 腰痛 背痛 手足痛 全身痛 一切痛症

補腎丸
元二十打 元二一打

英京羅士露大醫生秘製強精補腎丸，出世以來久為社會所稱許，同胞藥用其治症之靈效，以速業經各國醫生保證，誠藥界之良劑，壯陽之珍品也。患腎部各症者，速購服焉。

總代理香港永樂

止咳丸
此丸乃西藥大醫生秘製，強精補腎，凡患此症者，不可不備。此丸之功用，能治一切咳嗽，如肺癆、氣喘、痰多、喉痛、心口痛、肚痛、腰痛、背痛、手足痛、全身痛、一切痛症，服之立愈。

女中寶
此丸乃西藥大醫生秘製，強精補腎，凡患此症者，不可不備。此丸之功用，能治一切婦科病症，如月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕症、產後諸症，服之立愈。

總代理香港永樂

吊山白啤
酒啤之最優最國英乃

此啤酒用最優美之物料釀造，故含有一切滋養力，飲之足以強健身體。

別種啤酒多以化學物釀有傷身體，諸君何故飲之？

請常認明其標頭紙上有紅色T字者，即為吊山啤酒。

三州府註冊
Sole Agents
Guthrie & Co. Ltd.
Incorporated in S.S.

牙直利有限公司



▲醞釀中之時局

▲海軍 海軍總司令楊樹莊，因接張崇昌本電，請楊加入奉魯軍一致討赤，楊氏接電後，特於昨日下午在高昌嶺海軍司令軍召集在滬各軍艦長開緊急會議，討論應付辦法，內容如何，因關係秘密，不易探悉，惟楊樹莊以渤海艦隊行將過遼，為維護海防起見，特令應瑞、楚豫、湖鵬、湖鷗、湖鷹、聯鯨、建安、建威、江犀、永鎮、海鬼、江鯤、等軍艦，及列字、展字、留字、張字、等魚雷艇，於昨日起，補充煤水，一律升火，除將永鎮令開江陰駐守，及永鎮、江鯤、聯鯨、湖鵬、江犀、湖鷗、留駐高昌外，均開赴吳淞三峽水一帶布防，吳淞要隘，獨令應得意，亦令砲臺海獅子林各營長，整理砲位，晚七時起，即施放探遠燈，與軍艦互相聯絡，駐滬防軍九團二十四團長趙春來，三十五團長仇子川，亦分令所屬砲臺海獅子林等處增防，以掩護要塞，據吳淞方面消息，於即日起，無論任何船隻經過，均須視海軍升旗下鎗檢查後，方准進行，昨日吳淞水國防務，實較陸防嚴密云。

京訊云、奧佩學日前曾派王爲爵携有他

陽、次日舉行軍事會議、由魏勛親充主席、均自前線還阿庫斯
 會議情形如何、無從探悉、迨會議完畢、田魏等復於十五日再
 赴前線、想此番會議後、田魏諸氏當已得有機宜、戰事或稍有
 進展矣、又吳新姿之前敵總指揮靳雲鵬、亦於數日會議、即於
 十五日在信陽宣告就職云、

近月來多聞傳吳佩孚已於十日前往潼關、與劉鎮華有所會商
 、亦有謂吳氏某日赴信陽、從事督戰者、查據鄭州傳來消息云
 、吳氏截至日下、仍坐鎮鄭州、並未他往、曹錕亦無他適之意
 云云、觀此足證外間所傳諸說、均屬不確云、

自曹錕聯軍接收保大後、原駐保定之吳軍固治堂部、即駐移于
 石家莊一帶、現該部又奉吳命、開拔南下日、固軍糧乏、定缺

▲張英華已就豫省長職

開封通稿 新任豫長張英華就職之期屢易，遲遲未來，以致省公署無形停止辦公者一星期，張氏始於昨（十六）日晨十點半由鄭到汴，各機關長官均到車站歡迎，寇英傑亦派交際處長李協坪代表親迎，各界法團亦有代表參加迎謁，張到省署，即行接印，並由各法團致賀詞，張致答詞，又向各僚屬致訓，旋即以籌餉督辦省長名義，頒發就職，張就職後，即諭令省署職員，照舊供職，所有隨省省長去職及辭職人員，均已次第改委，政務廳長田步蟾去職，張在鄭已決定現任實業廳長段雲接充，頃聞 英華徵求其同意，而張答雲表示不幹，大約經一度婉勸，總可發表，財政廳長溫廷然辭職，現由穀軍幫辦署軍需處長郭念箴兼理，張在鄭已決定委林肇燭，歷任河南州縣曾充新雲鶴之課報處長接充，林已隨張到汴，大約明日（十八）即可接印，張之接任豫長係受前防將領之推戴，每月承認籌足軍餉一百六十萬元者，吳佩孚任張後，曾通電聲明係留派張氏兼理，便於實資籌款，接濟軍需，以期財權政權，合而運用，凡有關於豫省民財政，一切用人行政，概由張省長實資辦理，凡我軍人，不得干涉，致因掣肘，而誤戎機，且即以開軍民治之先路，吳氏此電，實亦張氏之就職條件，日前第十五師師長馬吉第，於十二日，亦通電響應吳氏之電，表示贊成吳氏軍民分治之主張，寇英傑對張表示合作，與從前對待肅炳琦之態度，大不相同，外傳張就職，將有大宗借款，及辦理知事押款等事，均屬揣測之詞，恐不足憑也。

掃却古人論痰的謬見 另創治咳新法

世上若無難治之咳嗽則醫者無以顯其能是故有難治之咳嗽須有
 妙如桴鼓之藥苟何難治之嗽爲他藥所難愈者而此可以立顯
 此○丹雖遇任何難治之嗽爲他藥所難愈者而此可以立顯
 其功不論熱○寒○日○夜○新○久○乾○濕○奏效如神足證奇可
 於○嗽及婦科等病確有獨得之秘法學者諸君體購試之每盒五角

此膏名皮膚水治癬癩或痕癢起粒之各種皮膚病效極速限一分鐘

日臥痛散專治頭痛牙痛曾經多年研究

設胃丹保身平不白濁江藥

痛不寒不燥去濕清血毒凡手足困倦花柳未清皮膚癢癢濕熱大便結婦女月經不準白帶等確有神效實靈酒客及女界之藥寶也

代售處 牛車水福安棧 吊橋頭古友軒 丹戎百家張春和

集膏可專治腦病血病各種咳嗽內傷婦科
紅花油白樹油最多欺誤人本號貨真價實不賣假貨 新到臭水
申子年二月十一日 啟 葉奇可舖在海山街四十六號

兒安氏補藥

止咳

咳之為患都由感冒
而來服藥得當其愈
也速如其藥不
對症咳嗽加厲
甚至由感冒
而釀成癆咳者
有之此藥治
傷風咳嗽哮喘
喘失音咳嗽
症服必奏效

兒安氏補肺聖藥
專治傷風咳嗽哮喘
年久不愈肺癆吐血等症

吐血等也

楊津沽交歡記

▲大有換諧之勢

津訊：津議決定出兵，及張宗昌返濟楊宇霆來津各節，已詳報面。楊之入關，中間頗多曲折，楊氏本不願「津」，并曾電勸張作霖返奉，勿爲安系所利用，奉魯各將領迭電催促，楊輒謂關外事忙，不能抽身，事爲孫傳芳所聞，疑楊對已寄存芥蒂，故不肯晤面，乃發電往奉，請楊來會商大計，對於去年蘇浙之誤會，再三引過，楊覆電婉謝，孫訪韓麟春，託其從中綰合，韓即叫通津奉長途長話，由孫與楊親自接談，談經一小時之久，孫仍堅請楊來津一行，楊謂現已與醫師談話，無異晤面，兄弟仕奉，事務繁重，似無須到津，孫謂公若不來，我當派人往奉迎迓，或親往領教，楊允行，二十一日夜間啟程，二十二日下午七點到津，孫及直奉諸將均到站歡迎，由王占元介紹，楊會見，匆匆握手，寒暄數語，楊即往蔡家花園開張，在密室接談，約一小時，張諮詢之事甚多，楊謂此等事須詳細研究，一時不能答復，張領之，囑楊且休息，定夜間十點鐘，召集衆將，開執行會議，楊退出，遂往恆記德行轄休息，時孫傳芳已先在，乃共餐，孫對前事極表歡迎，自認辦理不善，現願與奉方誠懇合作，楊亦熱烈款待，感佩非常融洽，孫并勸楊組閣，謂此時非公出任鉅艱，實無人能維持危局，楊謙謝未遑，孫楊日來將互換簡牘，以示親熱，至十點，楊孫同一汽車，往蔡園參與會議，張示昌已於早晨返濟，褚玉璞於下午八點半赴保，列席者除孫外，全係奉系將領，席間張氏將歷次議決出關計畫，宣告衆聽，楊謂均極妥善，孫氏起立，謂本人多病，不能於最近期開返甯，已將軍事交盧香亭、民政交陳儀代理，本人須在津養病，俟身健後南下，楊對張云，晉道既欲休養，不如暫請效坤、（宗昌）坐鎮南京，福山（玉璞）坐鎮山東，待這征軍開拔完竣，警道亦可放心回去，張謂警道不必灰心，此事且再從長計議，末又議定在津組設討赤聯合軍統帥辦事處，舉張爲首領，討赤各省，各派代表二一人到處，分科辦事，蓋不異一雛形之元帥府也，散會後，張邀楊入內密談，時已深夜，孫即辭別先歸，聞楊氏仍持穩慎主義，非但不願組閣且不願久留天津，預定住一星期，即先返奉，現代閣顧維鈞，聞楊已入關，於昨晚九點到津，先與各大將周旋，後往蔡園謁張，極言中央財政困難，無法維持，懇請準其辭職，張備加慰勉，力言自己決不干預中央政治，務望速即返京，努力維持，及晤楊宇霆、楊亦表明自己決無組閣之意，且亦無組閣才，請閣下勉爲其難，灌了一陣大米湯，顧頗高興，後防潘復、齊良久，大約已化消極爲積極矣，孫傳芳前日曾謁段祺瑞於私邸，談話頗頗露頹唐之態，段見其談到時局，輒以他語亂之，謂我輩武人，難免造孽，到老來切宜懺悔，年來飽歷世變，耽心禪悅，決不再舞沾泥之絮，自招煩惱，外間傳說余要再行出山，捕風捉影，余惟一笑置之，亦不足辯也，言次，取出平糧精印佛經，給孫閱看，孫亦只可假充內行，贊頌幾句，惘然辭出，未知其心中作何感想也，（二十三）

小說
胭脂虎之餘威

(盤龍山人)

暗生一。再醮。嫁人家好像家中時常便飯。阿不靈抵說豬頭皮烙鍋爲淨。一決藏嬌之念。而髮妻微聞其言。氣極要命。米已成飯莫可如何。阿不靈演齊人妻一妾。出必厭酒肉而後食。富其家庭。稱蕭瑟。格門久也。臨醉之聲。時有所聞。醋瓶倒翻。舞白霓。滾雙燕。舞矣。胭脂虎。深知阿不靈之魂爲彼所攝。特龍作驢。笑言啞啞。妻妻雖國主持家精。見此情狀。置家務於度外。胭脂虎不免巧婦無米爲炊。把生(金旁)鍋盤碗。猛力一碰。碎者碎。破者破。就穿著短時髦洋衫紗裙。搖搖擺擺。走到附近人家。放聲大罵。逼得阿不靈無顏而煞。諸般麻木不仁。沒法可以團圓。實難兼顧。祇可東窗兩痛。不覺愛情間有分真僞出來。交媾間。又有精粗之判。適此。尙復狂道其地。問發生何事。瓊觀如堵。旁者舉實而告。聞曰百事易判。惟夫婦之端。粗難判。胭脂虎之韵事。投入銀事去。

(續)

事大乎織女爲七姐。或出聯語云。新月如船。滿載桂花。撐入銀河七姐買。無能對者。後扶靈輿。對曰。明星布局。雙爲樑子。榜歸玉洞。八仙散。此聯頗膾炙人口。然細讀之。小巧而已。殊不見佳。

予屢詠七夕時。舊稿多散失。惟記得兩首云。崑閬帶女木無郎。強說銀河有婿鄉。却取支機石賂贈。天心胡獨厚阿嬌。巧手莫爲無麵餅。巧婦難爲無米炊。他化忘情都未到。神仙能巧使人疑。自謂尚不至甚愚劣。

吾粵尙乞巧之風。而耕織尤盛。考廿八宿分野。按自上古至漢分野各不相同與本文無涉不贅錄。吾粵當牛女兩宿。豈天相與。果有關繫耶。

吾粵俗於是夕取河水簪之。名七夕水。云可以久留不腐變。時之良然。而醫書又有端午神水之說。聞之者譏言。凡節令日皆可照辦。俗人不察。竟以爲神耳。吾頗有理。惜未一一親試也。

又取水淘洗至潔。乾而藏之。凡病人不宜飯者。以此充飢。爲陳倉米也。是名七夕米。吾粵幾於家家有之。

啟者小號有賣車四架車名 Brockway 額重二噸半其車機件穩固
快捷異常價甚相宜如合意者請到馬交街四十一號同利和面議
也此佈
民國十五年十二月一日
同利和告白

幸勿誤投門徑人本識主

三日趁墟期趕緊去買餅
行到半途中心霎時又氣痛

好在袋裡有靈丹
食左當時就止痛

妙哉！
新濟世



頌爲止症
最快捷之
良藥並能
斷尾永無
復發

氣痛靈丹

居家行旅不可不備



試萬靈之
止痛聖藥
也

風去 痛止 腰背 壯服

此膏專治婦人經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，不能受孕，常流白帶，及一切男女精神困倦，腰酸背痛，手足麻木，筋骨疼痛，跌打損傷，無名腫毒，疔瘡，癰疽，乳癰，痔瘡，脫肛，漏管，一切瘡毒，貼之即愈。如神。

總代理
石叻松柏街

衛安公司

煖腎膏

色補 以之

請觀方君如何由衛生小書而治愈其夫人之疾病

韋廉士醫生藥局於數年前刊布衛生小書名曰忠告婦女其中詳論婦科疾病致病之由治病之法江西南昌煙酒事務分局查驗員方錢山先生曾細閱此册小書其夫人之舊症藉此得獲治癒方君來示云內子王氏常患經水不調及白帶諸症以致腰痛背四肢浮腫飲食懶睡不成眠面色萎黃身體日瘦雖請名醫診治多方服藥毫不見效去冬得貴藥局所分贈之婦女衛生小書一册得悉韋廉士大醫生紅色補丸專治婦女諸大要症即寄人至西葯房購二瓶如法投服不數日即見飲食加增夜能安睡四肢浮腫消退續購四瓶繼續服葯未幾而諸病盡失無復再有腰痛背酸之苦白帶亦淨經期無差面色紅潤身體豐肥精神充足今者相較竟若二人矣韋廉士大醫生紅色補丸真係婦科聖藥余感激之餘情無為報特修寸箋以表謝忱紅色補丸不信為婦女聖葯且亦係軟弱無力腦筋虛損男子轉弱為強之靈葯因其有補血健腦之奇功也曾輕服治無數之患 血薄氣衰 腦筋衰殘 少年新傷 胃弱不化 濕骨痛 山嵐瘴氣 皮膚諸症均見功效凡經售西葯者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生葯局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵刀在內

奉男女衛生小書 敬印印情美忠告婦女及名醫 康保誠小書奉送可整為姓名住址寄一信片十具架坡萬興街葯局 班泰各一本可也



方錢山君
大八五號

日本
服用紅色清導丸 利大
非但能令痔瘡乾燥且能

時諸本無再野所齊無幾一劫而愈自正意外之喜樂也無
以為報書此鳴謝紅色消導丸乃是平肝潤腸導滯之妙品
凡經營西藥者均有出售或直向星架坡真興街拿摩士醫
生一試可也每大筒售銀三元小筒售銀一元

◎惠斯民紅色補

舉凡大便秘結是平常一種習慣而人人以其病不在痛養多不甚注意其實便秘爲百病之母不可不求良藥以解除之以防發生危險之症此德國惠斯民紅色補瀉丸乃環球著名治大便秘的良藥久爲民衆所信用謂其瀉補兼備有潤腸開胃却病延年之妙如思飲食呆滯胃不消化大便秘結津枯身熱頭痛目赤舌苔黃白一切肝胆諸症等急而服之誠瀉補之良藥每罐三角每打三元

南洋總批發 會豐商店
石叻庇能怡保



燈筒爲環球現
最流行之利便
夜行手燈質料
堅固式樣美觀
比之別家出倫
大有天淵之別
凡種種固礦油
遊獵夜行者不
可少之各界探
買請認明
Eveready Fla
sh Light 商標爲
也各大商店均
有發售

△輪船入口▽

[illegible]

筆記

(一)

罔然一事。南邨均有。其事由死者之家。將亡人年庚交術者推算。以其死時時刻。與年度合算。而決其魂墮入何道。其墮入仙道人道者。此鬼爲純善之鬼。若墮在畜道鬼道等。其鬼則非常鬼惡。此爲術者所言。若問以會一見善鬼惡鬼否。恐彼亦不能言失笑耳。但當得其審借閱。似屬一古板定例。疑其奇異。不知何以人多信之也。憶十餘年時。有堂嫂蘇氏。以產難亡。時雖已近四旬。遺下一子五齡。以無人提挈。歸一叔祖母鞠養。叔祖母以時方澤暑。將床設廳間。借納清風。每少皆借此子安寢。亡者之室。另在右側偏廡。與正廳相隔甚遠。不過一橫門通往來耳。這是夕罔煞。先由術者預期推算。謂其魂高大八尺。將在畜道。偶二更亥時二刻。至登時二刻。魂從北方去云云。家中一般好事者。將牙灰布滿靈灶前。以臉有無異處。其居近右側偏廡之人。纔一向晚。即紛紛至那屋躲避。一若鬼之必回者。惟叔祖母以年老。置不爲意。仍舊携此五齡少子就寢。時甫二更。陰風颯然。其祀靈之室。突發異响。時叔祖母在廳事。與靈室距離雖遠。但當此萬籟無聲之候。聽之殊了了。但仍謂是所供牲品。爲貓犬爭食。致有此怪聲。正欲捕床斥逐。審觀同寢之孩子。從床中扒起。伸手向外。似就人抱。叔祖母怪之。叱其睡下。彼殊不應。叔祖母深爲訝異。起而視之。月色朦朧中。見一黑影。慢步出廳中。似因叔祖母戲視。猝作迴避狀者。叔祖母頓悟爲亡者之魂。朗聲言曰。我年已龍鍾。不辭辛勞。携帶你子。已非常勞頓。設不幸重獲致疾。你在夜台。果否能安。言訖。黑影不見。此少子亦復睡下。至次早舉家人乘自外還。爭向靈灶前牙灰上瞻視。果見有無數弓鞋印。最奇者。灶前之灰。現出膝印。似人下跪狀。於是衆人推倒以灶神像。像中五祀。故鬼亦當參拜耶。其事屬茫昧。不敢臆斷。然此爲子家事。見知最真。因誌之以質談靈魂學者。於此尙有一感想。則以知吾叔祖母所見。是母雖死而尙念其子。天性之愛。人鬼無殊也。今乃有倡仇孝之說者。是逆生人之天性也。又豈能容於天地間哉。

● 援助廣州方便醫院南洋華僑義捐

▲正會長

胡文虎



附錄

國良五
桂榮五

百元 百元

100

100

100

亦將默鑒耶

▲附刊捐助本會善款表揚條例

一凡捐萬元以上者。特製磁片五照。懸於該醫院報功堂中座正中位置。並金質紀念章一枚。永留紀念。及隨列事蹟於坡總領事。呈政府。依照褒獎條例。頒發橫額。以資表揚。

一凡捐五千元以上者。特製磁片五照。懸於該醫院報功堂中座正中之左。另送放大二十四寸五照。敬具贊詞。再由本會呈請本坡總領事轉呈政府。依照褒獎條例。頒發橫額。以資表揚。

一凡捐千元以上者。磁片五照。懸於該醫院中座正中之右。另送十八寸放大五照。敬具贊詞。并隨列事蹟於報功堂內。由本會呈請本坡總領事轉呈政府。依照褒獎條例。頒發橫額。以資表揚。

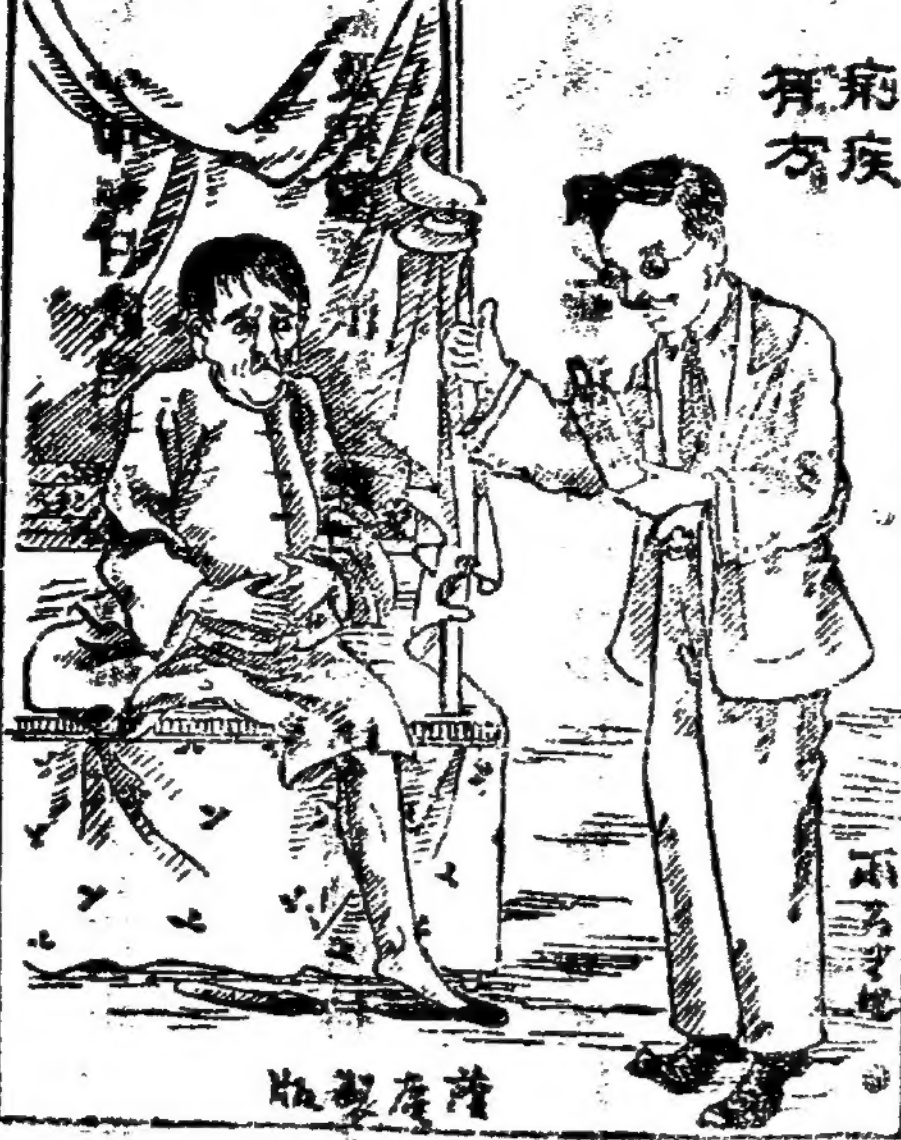
一凡捐五百元以上者。磁片五照。懸於該醫院報功堂中座正中之下。另送放大十八寸五照。敬具贊詞。并金質紀念章一枚。永留紀念。

一凡捐百元以上者。謹將芳名勒石。并贈本會紀念章一枚。以留紀念。

一凡捐五十元以上者。謹將芳名勒石。以留紀念。

一凡捐助本會善款。無論多寡。一律登報鳴謝。

福至藥行
紅白痢症丹



專治紅白痢症肚痛積滯寒急後重日久經綿閉口痢疾
等症此丹清心瀉火理氣消積祛瘀除積除積除積除積
佳身瀝腸之功以治痢而臨虛獲試家鄉痢疾之聖者也

紅白痢症 有關性命 藥到春回 此丹神聖

肚痛積滯 飲食不知 熱因大腸 此丹能濟

感受積熱 不知紅白 痢疾頻生 此丹利眾

春夏蒸熱 秋冬刀瘡 痢疾變綿 此丹清涼

價目 大瓶五毫 小瓶二毫

廣州雙門底老成藥房 江門蓬鄉街中法藥房 桂林十字街五洲藥房
廣州十八甫普威藥房 香港永樂街瑞昌的行 潮安城大街會豐商店
廣州南門街東林茶號 梧州武城街五洲藥房 南寧堂西門五洲藥房
佛山快子街中法藥房 梧州會館街五洲藥房 汕頭懷安街會豐商店

會豐商店代刊

邱國瓦	陳祀星	王邦傑	黃兆源	陳子由	張崇嶽	俞應舉
陳開國	王嘉祿	梅國良	曾紀英	溫湘霖	陳廷謙	鍾澤泉
李偉南	王水斗	劉登瑞	何恩朝	雲茂悅	劉以田	黃有潮
朱樹南	林文田	洪神扶	羅啓德	莊耀浦	高禮泉	梁鳳韶
伍集志	張昭	黃鍾泉	甄希	謝文斯	鍾善初	李陵溪
陳志	蔡木豆	何耀輔	蘇運波	何育昌	區冕堂	陳贊朋
黃叔社	黃贊昭	陳耀田	羅秋田	陳月卿	梁象儀	盧志卿
梁明軒	區惠	黃祝丹	李兆武	梁綺雲	楊少斌	黃顯廷
梁萬源	張慶霖	盧榮輝	方蘭清	宋育之	盧文錫	梁澤生
馬軒昂	梁耀廷	鄭秀謙	陳公明	方儉清	陳煥熾	鄧惠棠
黃夏庭	李鍾城	楊世昌	林竹青	鄭修文	廖履初	吳康泰
周君南	郭輝堂	李漢官	張叔耐	王會儀	謝文選	馬澤偉
梁顯凡	李堯輝	林獨步	陳華輔	李煥榮	陳瑞南	王萬拜
黃安	沈致雲	莫潤榮	李芷芳	朱興行	簡綬臣	黃福菴
陳錦傳	信瑞子	江留香	李祐光	謝子儀	簡昌漢	何百威

李嘉庚一千元
源昌一千元
兆隆一千元
文田一千元
鄭寶卿一千元
泰祥一千元
兆輝一千元
有蘭一千元
廣蘭一千元
（即紫昭）一千元
隆騰廠李翰祥一千元
泰機器廠何耀楠六百元
木豆五百元

總生一百元
 協興隆一百元
 永盛隆一百元
 廣南興一百元
 寶祥華一百元
 廣順延一百元
 邱繼興一百元
 陳國生一百元
 昆興 昆和 夫一百元
 民國十五年九月十七日
 援助廣州方便醫院華僑義捐會謹啟

民國十五年九月十六日

●援助廣州方便醫院南洋華僑義捐

會鳴謝

本會甫得成立：荷蒙僑胞樂善好施之士：踴躍祖國：慷慨解囊：以助之倡：天高地厚：感大德於無窮：炎熱水深：願斯民之獲拯：其慶幸為何如耶：敬佩之餘：再拜以謝

（恕不稱呼）

胡文虎 一萬元

陸寅傑 三千一百元

邱履寶 三千元

吳勝鵬 三千元

張昭 二千元

一登 二千元

譚澤泉 一千元

許公遂 一千元

林秉祥 一千元

白記公司 一千元

益生號 一千元

巨成行三百元	羅承德三百元	利興公司二百元	義安號二百元	錦綸泰二百元	永福安二百元	南裕隆二百元	永利成酒行二百元	萬煥順二百元	廣自昌二百元	盧錦順一百元	蘇桂廷一百元	何桂滋一百元	郭耀堂一百元	林雨殿一百元	登記一百元	和興隆一百元	鄭南生一百元	吉祥泰一百元	莫槐心一百元	合順芳一百元	榮和祥一百元	寶慶榮一百元	郭開成一百元	金泉興一百元	中國酒樓一百元
祺生旗店三百元	怡盛有限公司三百元	吳煥昌二百元	江玉書二百元	永生號二百元	永和安二百元	中興行二百元	福興隆二百元	永昌金舖二百元	吳桐甫二百元	凌兆賢一百元	鄭八女士一百元	鄭榮利一百元	陳瑞南一百元	謝文斯實業一百元	會豐商店一百元	唐卓誠一百元	康誠一百元	廣生一百元	同益興一百元	張大實一百元	萬益昌一百元	永茂豐一百元	振豐一百元	聯昌公司一百元	華生客棧一百元
信名金舖一百元	福安號三百元	謝文斯二百元	亞洲保險公司二百元	福安保險公司二百元	羊城保險公司二百元	南和成二百元	陳酒隆二百元	瑞同福二百元	陳金冠一百元	杜氏女士一百元	葉氏女士一百元	仁濟藥房一百元	陳錦銓一百元	李其光一百元	陳青蘭一百元	金發春棧一百元	吳殿光一百元	振慶一百元	寶盛隆一百元	陳榮松一百元	惠豐一百元	陳萬祥美一百元	義記吉隆庄一百元	華興祥一百元	



WINGARNIS

"The Wine of Life"

已而士尼干溫飲備而士尼干溫飲張主力
之購辦店及房藥各內可汝

富別人有病時

維持衛生與健全

請於全年中每日飲溫平尼士以維持汝之氣力與身體安適富別人

無精神及抑鬱時汝即飲此酒振起汝之精神維持汝之衛生及健全

等功最爲無價之寶溫平尼士大第增強汝之身體遠勝於一時之補

品又能培養人身培養神經及腦力掃蕩氣力與精神

請現時起飲溫平尼士其味極適口幾乎由第一杯即覺其振精神

注意

☆

五洲大藥房

人造自來血

▲爲人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱血虛則百體自枯是故凡人不能無血而血者誠爲人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血爲適宜能強壯國民勢力也人造自來血以經及時發行故再爲諸君同胞凡有心虧氣弱破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳鳴腎虧四肢無力手足酸軟身虛脚腫胃弱脾薄與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰膝五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月後自然壯心經增血液如思腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之半月則氣血兩充體質自固是破金吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患瘰癧者服之旬日自可除根氣血水步服藥應驗此旬日自驗自驗以上各症確有奇效

●人造自來血 大瓶二元 每打二十元 小瓶一元二角 每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠味美而甜氣香而清入口即化功能滋生精液潤喉管能止嗽以清肺大助肺體而呼吸如老年氣喘痰塞而喉者隨時化食三四片立能除痰順氣平喘止咳中年傷風咳嗽或痰厚結或咳嗽少痰多痰喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐痰稠精神疲倦內傷養生之精液皆變爲痰若不早治則身體決無健康之期此膠每日可服三四次每次二三片奏效極速而且清香

●助肺呼吸香膠 每盒二元 每打廿元

解毒海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有精神不振筋骨酸軟之現狀發於外或遍體瘡痍或皮膚成穴或癰疽瘰癧連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體內毒之明證也若不治毒則毒及一身以致容容缺缺者有之遺累及子孫天壽殘疾者有之花柳之毒可不慎哉此海波藥之功較他藥倍治一切花柳毒症下疳橫痃魚口便毒疔瘡等症服此藥小兒胎毒服此藥無不奏效每盒一元五角

●解毒海波藥 每盒一元五角 每打十五元

南洋總代理 石叻 庇能 峴羅 會豐商行